

501500-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Servizzi bankarji – Obsługa płatności bezgotówkowych w jednostkach Krajowej Administracji Skarbowej i systemie e-Urząd Skarbowy

OJ S 137/2026 20/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ministerstwo Finansów

Email: wzp@mf.gov.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Obsługa płatności bezgotówkowych w jednostkach Krajowej Administracji Skarbowej i systemie e-Urząd Skarbowy

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostarczenie usługi w zakresie: 1.1 obsługi i dzierżawy terminali płatniczych oraz usługa w zakresie obsługi i rozliczenia transakcji opłacanych instrumentami płatniczymi z wykorzystaniem terminali; 1.2 obsługa płatności bezgotówkowych przy użyciu kart płatniczych, ich autoryzacji oraz usługa w zakresie przetwarzania i rozliczania transakcji w ramach systemu e Urząd Skarbowy. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z warunkami świadczenia usługi określony został w Projektowanych postanowieniach umowy (PPU) i załącznikach do PPU. 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (dalej „Opcja”), określonego w § 1 ust. 5 PPU. Zamawiający może skorzystać z Opcji w całości lub w części. W przypadku nieskorzystania z Opcji Zamawiający nie ponosi względem Wykonawcy odpowiedzialności w związku z niewykonaniem Opcji. Realizacja Opcji zostanie uruchomiona przez Zamawiającego, o ile będzie posiadał uzasadnioną potrzebę realizacji czynności wchodzących w zakres Opcji. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z Opcji Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. Wykonawca zobowiązany jest do świadczenia umowy w zakresie Opcji na warunkach wynikających z PPU.

Identifikatur tal-proċedura: a7ea33fe-ea70-492b-b669-3e9e381d4d73

Identifikatur intern: C/202/26/DPP/B

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66110000 Servizzi bankarji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 66172000 Servizzi tat-transazzjonijiet finanzjarji, proċessar u ta' l-uffiċini tar-rilaxx, 66133000 Servizzi ta' l-ipproċessar u tar-rilaxx

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: II-Polonja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. W niniejszym postępowaniu nie stosuje się aukcji elektronicznej. 2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę z postępowania, w przypadkach wskazanych w przepisie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 33/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 3. Termin wykonania zamówienia obowiązuje przez okres 31 miesięcy od dnia jej zawarcia, jednak nie dłużej niż do 31 grudnia 2028 roku (zgodnie z zapisami Załącznikami nr 10 do Umowy) albo do wyczerpania kwoty, o której mowa w § 5 ust. 1 Umowy, w zależności od tego, która zdarzenie nastąpi wcześniej. 4. Szczegółowe informacje na temat terminów realizacji poszczególnych obowiązków Wykonawcy składających się na przedmiot zamówienia, zostały określone w PPU stanowiącym Załącznik H do SWZ. 5. Zamawiającym jest Minister Finansów i Gospodarki, Ministerstwo Finansów wskazano z uwagi na ograniczenia formularza.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: art. 108 ust. 1 pkt. 1, art. 108 ust. 1 pkt. 2

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: art. 108 ust. 1 pkt. 1, art. 108 ust. 1 pkt. 2

Il-korruzzjoni: art. 108 ust. 1 pkt. 1, art. 108 ust. 1 pkt. 2

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: art. 108 ust. 1 pkt. 1, art. 108 ust. 1 pkt. 2

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: art. 108 ust. 1 pkt. 1, art. 108 ust. 1 pkt. 2

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: art. 108 ust. 1 pkt. 1 i 4, art. 108 ust. 1 pkt. 2

Frodi: art. 108 ust. 1 pkt. 1, art. 108 ust. 1 pkt. 2

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: art. 108 ust. 1 pkt. 1, art. 108 ust. 1 pkt. 2

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: art. 108 ust. 1 pkt. 3, art. 109 ust. 1 pkt. 1

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: art. 108 ust. 1 pkt. 3, art. 109 ust. 1 pkt. 1

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: art. 108 ust. 1 pkt. 5

Involvement dirett jew indirett fit-tnejja ta' din il-proċedura ta' akkwist: art. 108 ust. 1 pkt. 6

Falliment: art. 109 ust. 1 pkt. 4

Arranġament mal-kredituri: art. 109 ust. 1 pkt. 4

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: art. 109 ust. 1 pkt. 4

Assijiet amministrati minn likwidatur: art. 109 ust. 1 pkt. 4

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: art. 109 ust. 1 pkt. 4

Insolvenza: art. 109 ust. 1 pkt. 4

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Obsługa płatności bezgotówkowych w jednostkach Krajowej Administracji Skarbowej i systemie e-Urząd Skarbowy

Deskrizzjoni: 1. Predmjetem zamowienia jest dostarczenie uslugi w zakresie: 1.1 obslugi i dzierzawy terminali platniczych oraz uslugi w zakresie obslugi i rozliczenia transakcji oplacanych instrumentami platniczymi z wykorzystaniem terminali; 1.2 obsluga platnosci bezgotowkowych przy uzyciu kart platniczych, ich autoryzacji oraz uslugi w zakresie przetwarzania i rozliczania transakcji w ramach systemu e Urzad Skarbowy. 2. Szczegolowy opis przedmiotu zamowienia wraz z warunkami swiadczenia uslugi okreslony zostal w Projektowanych postanowieniach umowy (PPU) i zalacznikach do PPU. 3. Zamawiajacy przewiduje mozliwosc skorzystania z prawa opcji (dalej „Opcja”), okreslonego w § 1 ust. 5 PPU. Zamawiajacy moze skorzystac z Opcji w calosci lub w czesci. W przypadku nieskorzystania z Opcji Zamawiajacy nie ponosi wzgledem Wykonawcy odpowiedzialnosci w zwiazku z niewykonaniem Opcji. Realizacja Opcji zostanie uruchomiona przez Zamawiajacego, o ile bedzie posiadal uzasadniona potrzebe realizacji czynnosci wchodzacych w zakres Opcji. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiajacego z Opcji Wykonawcy nie przysluguja zadne roszczenia z tego tytul. Wykonawca zobowiazany jest do swiadczenia umowy w zakresie Opcji na warunkach wynikajacych z PPU.

Identifikatur intern: C/202/26/DPP/B

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66110000 Servizi bankarji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 66172000 Servizi tat-transazzjonijiet finanzjarji, proċessar u ta' l-uffiċini tar-rilaxx

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 31 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena

Deskrizzjoni: Cena oferty

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Wsparcie Zamawiajacego we wdrożeniu usługi w Bramce Płatności Zamawiajacego

Deskrizzjoni: Wsparcie Zamawiajacego we wdrożeniu usługi w Bramce Płatności

Zamawiajacego

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 9

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: SLA (dostępność usługi)

Deskrizzjoni: SLA (dostępność usługi)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Czas interwencji serwisowych

Deskrizzjoni: Czas interwencji serwisowych

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Czas reakcji na awarie/zapytania w Bramce Płatności Zamawiającego

Deskrizzjoni: Czas reakcji na awarie/zapytania w Bramce Płatności Zamawiającego

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 12

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Koncepcja sposobu realizacji płatności w Bramce Płatności Zamawiającego

Deskrizzjoni: Koncepcja sposobu realizacji płatności w Bramce Płatności Zamawiającego

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 18

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Koncepcja obsługi płatności dokonywanych z zastosowaniem Terminali POS

Deskrizzjoni: Koncepcja obsługi płatności dokonywanych z zastosowaniem Terminali POS

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 21

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://mf.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://mf.ezamawiajacy.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 21/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 21/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://mf.ezamawiajacy.pl>

Informazzjoni addizzjonali: Szczegóły zawierają dokumenty zamówienia.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia odwołań uregulowane zostały w art. 513, 514 i 515 ustawy Pzp.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Ministerstwo Finansów

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Ministerstwo Finansów

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Ministerstwo Finansów

Numru tar-reġistrazzjoni: 5260250274

Dipartiment: Biuro Zamówień Publicznych i Obiegu Dokumentów

Indirizz postali: ul. Świętokrzyska 12

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-916

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: wzp@mf.gov.pl

Telefown: +48226945594

Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/finanse>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://mf.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Profil tax-xerrej: <https://www.gov.pl/web/finanse/zamowienia-publiczne>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa
Kodiċi postali: 00-916
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: Il-Polonja
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telefown: +48224587840
Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

424517-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d1266c34-9164-4167-ae4c-d4242a3ef858 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/07/2026 12:29:59 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 501500-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 137/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/07/2026